



香港地產代理商總會有限公司
HONG KONG REAL ESTATE AGENCIES GENERAL ASSOCIATION LIMITED
香港中環閣麟街10-16號致發大廈1樓D室
Flat D, 1/F., Winning House, 10-16 Cochrane Street, Central, Hong Kong
Tel: (852)2544 1188 Fax: (852)2544 0012 E-mail: referral@hkcreaga.org

Mortgage Referral Application Form

統一樓宇按揭轉介申請表格

填妥表格傳真至轉介銀行及本會 2544-0012

(Please fill in BLOCK Letters 以下資料請用正楷填寫)

(A) BORROWER'S INFORMATION 借款人資料

NAME 姓名: (英文) _____ (中文) _____ ID No. 身份證 _____
NAME 姓名: (英文) _____ (中文) _____ ID No. 身份證 _____
Company Name 公司名稱: (英文) _____ B.R. No. 商業登記証 _____
(If applicable) 如適用
Tel No 電話號碼: _____ Mobile 手提電話: _____

(B) PROPERTY INFORMATION 樓宇按揭資料

所有新購物業，必須附上臨時買賣合約副本及填上合約編號

All new purchase property, should provide a copy of Provisional S&P Agreement and fill in the Ref. No.

Flat 室: _____ Floor 樓: _____ Block 座: _____ Building 大廈/Estate 屋邨名稱: _____

Street No 街道及號數: _____ District 地區: _____

Purchase Price 買入價: _____ Completion Date 成交日期: _____

Provisional S&P Agreement's Ref No. Applied Loan Amount

臨時買賣合約編號: _____ 申請貸款金額: _____

Type of Mortgage 按揭類別: New Purchase 新購 ☐ / Transfer of Mortgage or Others 轉按或其他 ☐

(C) DECLARATION 聲明

I/We confirm that the information given above is correct and hereby authorize Hong Kong Real Estate Agencies General Association Limited ("HKREAGA") and agent stated below to refer my/our mortgage loan application and personal particulars to banks and financial institutions ("the Lender") in Hong Kong. I/We understand that I/We need not pay HKREAGA any service fee for such referral service, and consent to HKREAGA and the agent receiving service fee from the Lender upon approval and drawn down of the loan. I/We understand my/our mortgage application is subjected to approval of the Lender.

本人(等)證實上述資料全屬正確，並授權貴會及下述地產代理將本人(等)之樓宇按揭貸款申請以及個人資料轉給有關銀行或財務機構。本人(等)明白本人(等)不需支付貴會及下述地產代理任何費用，亦同意於本人(等)取得樓宇按揭貸款後，貴會及下述地產代理可收取有關銀行或財務機構支付給貴會及下述地產代理之介紹手續費，本人(等)明白有關銀行或財務機構對樓宇按揭貸款有最終批核權。

Signature of Borrower 借款人簽署 _____ Date 日期 _____ Signature of Borrower 借款人簽署 _____ Date 日期 _____

(D) Name of Company 太平洋地產有限公司 Membership No. 6271 Date 16-7-2021
地產代理公司名稱: _____ 會員編號: _____ 日期: _____

Name of Agent/Salesperson CHAN CHOI KWAN Agent/Salesperson License No. E-103629
地產代理/營業員姓名: _____ 地產代理/營業員牌照號碼: _____

We (*are / are not) the estate agent for the transaction of the property mentioned above. *Please delete where inapplicable
本公司(*是 / 並非) 地產代理/營業員 太平洋地產有限公司 *請刪去不適用者

Signature of Supervisor & Company chop _____ Tel. No. 63833218 E-mail dba3388@yahoo.com.hk
負責人簽署及公司蓋章: _____ 電話: _____ 傳真: _____
Authorized Signature(s)

(E) REFERRAL BANK 轉介銀行

Bank Name 銀行名稱: _____

Branch Address 分行地址: _____ Branch Code 分行編號: _____

Contact Person 聯絡人: _____ Tel. 電話: _____ Fax 傳真: _____

參考編號: _____

香港地產代理商總會有限公司



香港地產代理商總會有限公司

HONG KONG REAL ESTATE AGENCIES GENERAL ASSOCIATION LIMITED

香港中環閣麟街10-16號致發大廈1樓D室

Flat D, 1/F., Winning House, 10-16 Cochrane Street, Central, Hong Kong

Tel: (852) 2544 1188 Fax: (852) 2544 0012 E-mail: referral@hkcreaga.org

Mortgage Referral Application Form

統一樓宇按揭轉介申請表格

填妥表格傳真至轉介銀行及本會 2544-0012

(Please fill in BLOCK Letters 以下資料請用正楷填寫)

(A) BORROWER'S INFORMATION 借款人資料

NAME 姓名: (英文) _____ (中文) _____ ID No. 身份證 _____
NAME 姓名: (英文) _____ (中文) _____ ID No. 身份證 _____
Company Name 公司名稱: (英文) _____ B.R. No. 商業登記証 _____
(If applicable) 如適用
Tel No 電話號碼: _____ Mobile 手提電話: _____

(B) PROPERTY INFORMATION 樓宇按揭資料

所有新購物業，必須附上臨時買賣合約副本及填上合約編號

All new purchase property, should provide a copy of Provisional S&P Agreement and fill in the Ref. No.

Flat 室: _____ Floor 樓: _____ Block 座: _____ Building 大廈/Estate 屋苑名稱: _____

Street No 街道及號數: _____ District 地區: _____

Purchase Price 買入價: _____ Completion Date 成交日期: _____

Provisional S&P Agreement's Ref No. Applied Loan Amount

臨時買賣合約編號: _____ 申請貸款金額: _____

Type of Mortgage 按揭類別: New Purchase 新購 ☐ / Transfer of Mortgage or Others 轉按或其他 ☐

(C) DECLARATION 聲明

I/We confirm that the information given above is correct and hereby authorize Hong Kong Real Estate Agencies General Association Limited ("HKREAGA") and agent stated below to refer my/our mortgage loan application and personal particulars to banks and financial institutions ("the Lender") in Hong Kong. I/We understand that I/We need not pay HKREAGA any service fee for such referral service, and consent to HKREAGA and the agent receiving service fee from the Lender upon approval and drawn down of the loan. I/We understand my/our mortgage application is subjected to approval of the Lender.

本人(等)證實上述資料全屬正確，並授權 貴會及下述地產代理將本人(等)之樓宇按揭貸款申請以及個人資料轉給有關銀行或財務機構，本人(等)明白本人(等)不需支付 貴會及下述地產代理任何費用，亦同意於本人(等)取得樓宇按揭貸款後，貴會及下述地產代理可收取有關銀行或財務機構支付給 貴會及下述地產代理之介紹手續費，本人(等)明白有關銀行或財務機構對樓宇按揭貸款有最終批核權。

Signature of Borrower 借款人簽署 _____ Date 日期 _____ Signature of Borrower 借款人簽署 _____ Date 日期 _____

(D) Name of Company 太平洋地產有限公司 Membership No. 6271 Date 16-7-2021
地產代理公司名稱: _____ 會員編號: _____ 日期: _____

Name of Agent/Salesperson CHAN CHOI KWAN Agent/Salesperson License No. E-103629
地產代理/營業員姓名: _____ 地產代理/營業員牌照號碼: _____

We (*are / are not) the sole agent for the transaction of the property mentioned above. *Please delete where inapplicable
本公司(*是 / 並非) 促成上述物業買賣之交易。 *請刪去不適用者

Signature of Supervisor & Company chop _____ Tel. No. 63833218 E-mail dba3388@yahoo.com.hk
負責人簽署及公司蓋章: _____ 電話: _____ 傳真: _____
Authorized Signature(s)

(E) REFERRAL BANK 轉介銀行

Bank Name 銀行名稱: _____

Branch Address 分行地址: _____ Branch Code 分行編號: _____

Contact Person 聯絡人: _____ Tel. 電話: _____ Fax 傳真: _____

參考編號: _____

香港地產代理商總會有限公司